

*Preskrizzjonijiet partikulari taht I-Artikoli 2147(c) u  
2148(d) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta*

*L-applikazzjoni tal-principji ta' gustizzja u/jew ekwita'  
taht Artikolu 993 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta*



## **QORTI CIVILI PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF TONI ABELA LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Gimgha, 7 ta' Lulju, 2017**

**Numru 16**

**Rikors Numru 456/09 TA**

**Paul Duca**

**vs**

**Korporazzjoni Enemalta**

**Il-Qorti:**

Rat ir-rikors guramentat tal-attur ipprezentat fit-13 ta' Mejju tas-sena 2009

u li permezz tieghu talab is-segwenti:-

- “1. Illi r-rikorrent huwa impjegat mal-Korporazzjoni konvenuta;
2. Illi sas-sena 1998 xoghol ir-rikorrent kien ta' ‘Service Dispatcher’ u kien jahdem bis-sistema tax-xift u rizultat ta' hekk huwa kien jithallas mis-Socjeta` intimata dak li jissejjah ‘shift allowance’;

3. Illi f'Novembru tas-sena 1998, rizultat ta' proceduri dixxiplinari kontra r-rikorrent, ittiehdet decizjoni mill-Korporazzjoni konvenuta fejn bhala punizzjoni gie mpost li ghal xahar ir-rikorrent jkun sospiz bla paga u wkoll li ma jigix assenjat fuq xoghol bix-xift qabel jghaddu sentejn mid-data tat-12 ta' Novembru, 1998 (Dok PD1 anness);
4. Illi wara t-12 ta' Novembru tas-sena 2000 cioe` d-data li r-rikorrent kelli jerga jitpogga lura fl-istat li kien fih qabel id-decizjoni dixxiplinari, ghalkemm interpellata bosta drabi, I-Korporazzjoni konvenuta naqset milli terga tassenja lir-rikorrent lura fuq xogholu cioe dak ta' 'Service Dispatcher' bis-sistema tax-xift u dan ghal seba (7) snin shah, aktar specifikatament sad-data tal-14 ta' Marzu, 2007 fejn wara hafna sforzi da parti ta' diversi nies, fosthom rappresentanti tal-General Worker's Union, permezz ta' ittra tal-Korporazzjoni konvenuta r-rikorrent gie nfurmat li kien qed jerga jigi assenjat fis-Sezzjoni tas-'Service Despatchers' bis-sistema tas-'shift allowance' (Dk PD2 anness);
5. Illi r-rizultat ta' l-inadempjenza da parti tal-Korporazzjoni sabiex tottempera ruhha ma' l-obbligu tagħha li terga' tpoggi lura lir-rikorrent f'xogħolu sa mit-12 ta' Novembru, tas-sena 2000, r-rikorrent sofra tnaqqis sostanzjali fil-paga tieghu rappresentanti 'shift allowance' mhux imħallas u dan bejn it-12 ta' Novembru, tas-sena 2000 u l-14 ta' Marzu ta-sena 2007, liema tnaqqis ma kienx legalment gjustifikat.
6. Illi permezz ta' diversi ittri fosthom ittra ufficiali, ir-rikorrent interpell lill-Korporazzjoni sabiex tagħmel tajjeb għal dan it-tnaqqis fil-paga tieghu u b'hekk thallas l-ekwivalenti tas-'shift allowance' mitluf tul is-seba' (7) snin imsemmija, izda l-Korporazzjoni baqqħet inadempjenti.
7. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza.

Għaldaqstant tghid il-Korporazzjoni konvenuta ghaliex din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex:-

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-Korporazzjoni konvenuta kienet obbligata illi terga tpoggi lura lir-rikorrent f'xogħolu ta' 'Service Despatcher' bis-sistema ta' 'shift allowance' sa mit-12 ta' Novembru tas-sena 2000;
2. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-Korporazzjoni konvenuta hija responsabbi sabiex thallas lir-rikorrent l-ekwivalenti tas-'shift allowance' kollu mitluf fil-perjodu ta' bejn it-12 ta' Novembru, 2000 u l-14 ta' Marzu, 2007;
3. Tillikwida, occorrendo jekk ikun il-kaz in-nomina ta' Periti nominandi, l-ammont ta' 'shift allowance' dovut mill-Korporazzjoni konvenuta lir-rikorrenti ghall-perjodu ta' bejn it-12 ta' Novembru, 2000 u l-14 ta' Marzu, 2007;
4. Tikkundanna lill-Korporazzjoni konvenuta thallas lir-rikorrent l-ammont likwidat.

Bl-imghax, bl-ispejjez inkluz dak ta' l-ittra ufficcjali notifikata lill-Korporazzjoni konvenuta u bir-riserva ta' kull dritt u azzjoni fil-ligi, bl-ingunzjoni tas-socjeta` intimata in subizzjoni.”

Rat ir-risposta guramentata tal-Korporazzjoni konvenuta pprezentata fil-5 ta' Gunju 2009 u mahlufa fl-istess data minn Christine Aquilina, li permezz tagħha wiegħbet is-segwenti:-

“Illi hi debitament awtorizzata biex tirraprezenta lill-intimati u li ndagat dwar il-fatti hawn esposti;

Illi preliminarjament, il-pretenzjonijiet tar-rikorrent huma preskritt bit-trapass ta' sena skond l-Art. 2147 u 2148 tal-Kap 12: ma jidhix li hemm interpellanza gudizzjarja wara dik tal-31 ta' Ottubru 2007 u dawn il-proceduri gew intavolati fit-13 ta' Mejju 2009;

Illi, ukoll preliminarjament, fi kwalunkwe kaz, l-interuzzjoni permezz ta' ittra ufficcjali tregi biss għal dak dovut għat-tnejha wara' tħalli kif jiġi spjegat mill-intimati waqt il-process ta' smiegh, huma agixxew pjenament entro d-drittijiet tagħhom fl-isfond tac-cirkostanzi tal-kaz.”

Rat l-avviz tat-23 ta' Frar 2017 dwar l-assenjazzjoni ta' dmirijiet lill-Imhallfin ai termini tal-artikolu 11(3) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta, li bis-sahha tieghu l-kawza odjerna giet assenjata lil dina l-Qorti kif presjeduta meta kienet diga` imhollija għas-sentenza;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Rat id-dokumenti li gew esebiti in atti;

Qrat ix-xhieda fil-kawza;

Rat il-verbal tal-udjenza tas-16 ta' Marzu, 2017 fejn il-kawza thalliet ghallum ghas-sentenza.

### **Punti ta' fatti**

1. L-attur kien ingaggat bhal *driver* mal-Korporazzjoni konvenuta fis-sena 1983. Wara xi snin kienet harget sejha ghal *driver despatcher*. L-attur applika u gie accettat. Din il-kariga, parti s-salarju, kienet ukoll iggorr magħha *allowance* ta' xogħol b'*shift* u għalhekk kienet tirrifletti f'zieda fid-dħul annwali tal-attur.

2. Wara circa 9 snin f'din il-kariga l-attur kellu argument jahraq ma' wieħed mill-managers li b'konsegwenza tieghu kellu jghaddi minn proceduri ta' dixxiplina. Fit-12 ta' Novembru 1998, il-Bord appozitament mahtur biex jiehu konjizzjoni ta' dawn il-proceduri, wasal ghall-konkluzjoni li l-attur ma kellux jibqa' fil-kariga ta' *service despatcher* u li jkun trasferit biex jaqdi d-doveri tieghu sostantivi ta' (*messenger-telephone operator*) fil-Gas *Division* u li ma setax ikun assenjat xogħol bix-shift qabel jghaddu sentejn (ara dokument a` fol 5).

3. Fil-11 ta' Jannar 2002, u cioe` wara li kienu ghaddew is-sentejn operattivi tad-deċizjoni fuq imsemmija, harget sejha ghall-post ta' *messenger* għal xogħol ta' *telephone operator* bhala *service despatcher*

(1). Fost il-kundizzjonijiet kien hemm, li min jigi accettat seta' jkun mitlub li jagħmel dmirijiet addizzjonal iżda ukoll li jahdem bix-*shift*. Propju dak li xtaq jerga' jagħmel l-attur (ara dok PD(1) a` fol 13). L-attur applika għal dan il-post.

4. B'ittra datata 4 ta' Frar, 2001 (ara dok PD4 a` fol 14), l-attur gie nfurmat illi minhabba d-decizjoni tal-Bord fuq imsemmi, hu ma kienx elegibbli. Għalhekk, lanqas biss gie ikkunsidrat. B'rapport tat-18 ta' Lulju 2002 (a` fol 18 sa 21), l-Ombudsman wasal ghall-konkluzjoni, li ghalkemm ma kienx hemm intenzjoni hazina minn naħha tal-Korporazzjoni konvenuta, l-eskluzjoni tal-attur abbazi li ma kienx elegibbli minhabba r-ragunijiet migħuba fl-ittra tal-4 ta' Frar 2001 fuq imsemmija, ma kienitx decizjoni korretta u rrakomanda li jekk ikun hemm xi opportunita` ta' xogħol b'shift f'xi taqsima ohra tal-Korporazzjoni konvenuta, kellha tagħti preferenza lill-attur.

5. Jidher li fl-2005 regħġet harget sejha ohra simili għal dik fuq imsemmija. Din id-darba l-attur thalla jaapplika, izda ma ghaddiex mill-ezami tal-kitba. Persuna ohra, li ukoll ma ghaddietx minn dan l-ezami, ingħatat it-tahrig u opportunita` gdida, sabiex terga' tagħmel l-intervista fid-dawl li kienet wahlet. L-attur ma ingħatax din l-opportunita`. Din it-tieni darba, kwazi ben tlett snin wara r-rapport tal-Ombudsman fuq imsemmi (ara dok PD8 a` fol 23).

6. Wara din it-tieni darba, l-affarijiet bdew jiskalaw b'sensiela ta' ittri mibghuta lill-Korporazzjoni konvenuta, mill-Union li kienet tirraprezenta lill-attur. Is-sitwazzjoni kkulminat fl-ittra ufficiali tar-Attur tal-31 ta' Ottubru 2007 (a` fol 30). Fl-unika risposta li hemm fl-atti, il-Korporazzjoni konvenuta, f'ittra tal-25 ta' Settembru 2007 (a` fol 29) b'risposta ghall-ittra legali tal-attur tat-3 ta' Settembru 2007 (a` fol 28), kull ma qalet kien, li din imxiet b'mod regolari u li t-talbiet tal-attur kienu preskritt. Sakemm faqset il-kawza odjerna.

### **Il-punti ta' Ligi**

7. Huwa importanti li tigi identifikata x-xorta ta' azzjoni li qed jipproponi l-attur. Minn din l-identifikazzjoni jiddependu xi whud mill-eccezzjonijiet imqanqla mill-Korporazzjoni konvenuta.

8. L-attur qiegħed jinsisti li qed jesperita l-azzjoni tal-inadempjenza kuntrattwali da parti tal-Korporazzjoni konvenuta. Dan ifisser li l-azzjoni qed issir abbazi tal-artiklu 1125 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u li għalhekk, anke jekk ma jghidiex b'mod esplicitu, b'konsegwenza sofra d-danni konsistenti fi hlas li kien igib mieghu dan ix-xogħol bix-shift. Da parti tagħha, il-Korporazzjoni konvenuta qegħdha tilqa' għat-talbiet rikorrenti qabel xejn abbazi tal-artikoli 2147 u 2148 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta u cioe` l-preskrizzjonijiet partikulari. Il-Qorti trid tosserva, li ghalkemm jissemmew l-artikli tal-ligi li abbazi tagħhom qed tkun invokata l-preskrizzjoni, kienet tkun sitwazzjoni aktar konformi ma' dak li kemm il-

darba gie enunciat minn dawn il-Qrati, li kieku jissemmew ukoll is-subincizi tal-artikoli inkwistjoni. Il-Qorti b'sens komun qed tifhem, li meta tqanqlet din il-preskrizzjoni r-riferenza kienet ghal dawk is-subincizi li jirreferu ghall-hlasijiet ta' salarji.

**9.** In subsidium il-Korporazzjoni qegħdha wkoll tagħti l-eccezzjoni, li fil-meritu l-Korporazzjoni konvenuta agixxiet pjenament entro d-drittijiet tagħha. Fi ftit kliem, hi kienet adempjenti mal-obbligi tagħha di fronte tal-attur.

### **Konsiderazzjonijiet**

**10.** L-ewwel li ser ikun ikkunsidrat hija l-kwistjoni ta' x'tip ta' azzjoni qed jezercita l-attur bil-kawza odjerna, jekk hux dik għal semplici hlas mingħajr l-adulterazzjoni ta' kull konsiderazzjoni ohra, (bhal ma qed tindika li qed isir il-Korporazzjoni konvenuta fid-dawl tal-eccezzjoni ta' preskrizzjoni), jew dik tal-inadempjenza kuntrattwali u konsegwenzjali danni, fis-sens tal-artikolu 1125 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta, li jiddisponi li “kull min Jonqos li jesegwixxi obbligazzjoni li huwa jkun ikkuntratta, hu obbligat għad-danni”.

**11.** Dan il-punt huwa resolvibbli billi mill-ewwel jigi stabbilit jekk il-Korporazzjoni konvenuta għandhiex ragun, li l-azzjoni tal-attur hija estinta bis-sahha tal-preskrizzjonijiet partikolari taht artikoli 2147(c) jew 2148(d) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

**12.** Dawn il-Qrati dejjem sostnew li z-zmien tal-preskrizzjoni irid jitqies b'referenza ghall-azzjoni kif imfassla (ara s-segwenti sentenzi fuq dawn il-punt u cioe:- App. Civ. **5.4.1993** fil-kawza fl-ismijiet **Quintano vs Calleja et.**(Kollez.Vol: **LXXVII.ii.269**), App.Kummercjali **1964** fil-kawża fl-ismijiet **Calleja vs Vella** (Kollez. Vol: **XLVIII.i.603**); App. Civ. **5.10.2001** fil-kawża fl-ismijiet **Guido Vella vs Emanuel Cefai** (mhix pubblikata); App. Civ. **24.3.1958** fil-kawza fl-ismijiet **Borg vs Testaferrata Bonici** (Kollez. Vol: **XLII.i.153**) u Kumm. **29.11.1971** fil-kawza fl-ismijiet **Emanuel Calleja vs Anthony Portelli noe** (mhix pubblikata), App. Inf per Imhallef Philip Sciberras **5.3.2010** fil-kawza fl-ismijiet **Francis Fenech vs Thomas Montaldo.**

**13.** Fil-kors tat-trattazzjoni tal-Avukat tal-attur (a` fol 115) saret mistoqsija mill-Qorti:-

“Pero’ nixtieq inkun naf Dott, il-bazi tad-danni reklamati mis-Sur Duca huma danni kontra t-tali (*presumibilment riedet titnizzel bhala kuntrattwali*) jew akwiljani?” (kliem angolat ta’ din il-Qorti). It-twegiba kienet:- “Danni ghall-termini tal-kuntratt tax-xogħol tieghu”. Ma dan irid jingħad, illi kemm il-kawzali tar-rikors guramentat u kif ukoll it-talbiet, għandhom hafna aktar mill-azzjoni tal-inadempjenza kontrattwali milli mis-semplici domanda ghall-hlas mittiefsa minn kull konsiderazzjoni ohra.

**14.** Fl-ewwel talba tar-rikors guramentat, din il-Qorti giet adita sabiex taghti dikjarazzjoni li “I-Korporazzjoni konvenuta kienet obbligata illi terga tpoggi lura lir-rikorrent f’xogholu ta’ ‘service despatcher’ bis-sistema tax-‘shift allowance’ ... ...”. Fit-talbiet sussegwenti, ma hiex tintalab xi somma determinata in via ta’ hlas, frott ta’ xoghol jew servizzi li diga` inghataw, b’mod li tali talba setghet tkun kumbattuta bil-preskrizzjonijiet partikulari sollevati mill-Korporazzjoni konvenuta.

**15.** Dak li qed jintalab li jkun likwidat huwa pjuttost in linea ta’ flejjes mitlufa milli flejjes dovuti, izda mhux imhallsin. Jekk l-attur għandux dritt għal dawn ix-xorta ta’ danni huwa argument iehor, li ser ikun ikkunsidrat aktar ‘I isfel. Ai fini tal-kawza odjerna, il-Qorti thoss, li l-azzjoni li qed tkun ezercitat hija dik naxxenti minn danni kuntrattwali. Għamlet tajjeb għalhekk il-Korporazzjoni konvenuta, li laqghet għal din l-eventwalita` bl-eccezzjoni fil-mertu, li tat in subsidium għal dik tal-preskrizzjoni.

**16.** F’dan ir-rigward huwa wkoll rilevanti l-kontro-ezami li sar lill-attur mill-Korporazzjoni konvenuta (a` fol 102 sa 105 ). Hlief ghall-ahhar tlett mistoqsijiet, il-parti kbira tal-kontro-ezami jiffoka fuq jekk il-Korporazzjoni konvenuta qattx ikkommettiet lilha nnifisha b’mod, li dahlet fl-obbligu li tagħti xogħol bix-shift lill-attur.

**17.** Meta si tratta ta’ preskrizzjoni, din dejjem għandha tingħata interpretazzjoni restrittiva u għalhekk jekk ikun jezisti xi dubbju dwar l-applikabilita` taz-zmien preskrittiv, dak id-dubbju għandu jmur kontra min

ikun eccepixxa l-preskrizzjoni (“**Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited vs Dismar Company Limited**” deciza minn din il-Qorti fit-12 ta’ Ottubru 2004, u “**Ellul noe vs Vella noe**” deciza mill-Qorti tal-Appell fit-8 ta’ **Mejju 2001**). Dan qiegħed jingħad peress illi l-Korporazzjoni konvenuta qed tippretni li l-azzjoni tal-attur hija estinta bis-sahha tal-perjodi brevi u qosra taht artikoli 2147 jew 2148 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta’ Malta. Izda għar-ragunijiet fuq imsemmija dan ma hux il-kaz fil-kawza odjerna, stante li dawn il-perjodi preskrittivi ma humiex applikabbli għal danni *ex-contractu*.

**18.** Il-preskrizzjoni hija Istitut li min-natura tieghu, irid jitqies fil-limiti stretti li tapplika għalih il-ligi, u jitfisser dejjem b`mod li ma jgibx fix-xejn il-ghan li għandu jsir haqq fuq is-sustanza tal-kwistjoni. Di piu` fis-sentenza tat-**30 ta` Ottubru 2003 fil-kawza “Stencil Pave (Malta) Ltd vs Deguara et noe” (PA/JRM)** il-Qorti rriteniet illi “hija regola ewlenija fil-procedura, li l-prova li l-azzjoni hija preskritta trid issir minn min iqanqal l-eccezzjoni, u ghalkemm il-parti attrici tista` tressaq provi biex tittanta xxejjen dawk tal-parti mharrka billi tmeri li ghadda z-zmien jew billi ggib `il quddiem provi li juru li l-preskrizzjoni kienet sospiza jew interrotta, il-piz jaqa` principalment fuq min jallega l-preskrizzjoni. Hi l-parti mharrka li trid tipprova li l-parti attrici ghaddhielha z-zmien utli biex tressaq il-kawza, u dan minn zmien minn meta dik il-kawza setghet titressaq.”

**19.** Ghalhekk fid-dawl ta' dawn is-sentenzi u tal-fatt li l-azzjoni odjerna hija wahda imnissla mill-inadempjenza kuntrattwali, il-Korporazzjoni konvenuta bix-xorta ta' preskrizzjoni li eccepiet, ma tistax tirnexxi fl-argument, li l-azzjoni li qed tkun esperita mill-attur hija estinta bis-sahha tal-perjodi imsemmija f'artikoli 2147 jew 2148 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Dan stabbilit galadarba ma inghatat ebda eccezzjoni ohra kwantu jirrigwarda I-preskrizzjoni, il-Qorti hija b'idejha marbuta. Kull eccezzjoni ohra , jekk hemm, ta' preskrizzjoni, fil-kamp civilistiku ma hiex sollevabbi *ex-officio*. (**'Perit Victor Muscat vs Edgar Tabone', Appell Civili, 18 ta' Frar 1963; 'Paul Xuereb vs Amabile Fiott', Appell Sede Inferjuri, 3 ta' Dicembru 1975**).

**20.** Jmiss ghalhekk li jkun ezaminat jekk fil-fatt kienx hemm inadempjenza kuntrattwali da parti tal-Korporazzjoni konvenuta.

**21.** Mill-affidavit tal-attur jirrizulta li dan dahal fl-impieg mal-Korporazzjoni konvenuta fl-1983. Mhux minn dejjem kelli xoghol bix-shift li jintitolah ghal xi *allowance*. Fil-fatt l-attur jixhed hekk:- "Ghall-ewwel li dhalt nahdem ma' I-Enemalta fis-sena 1983 kont *driver* izda imbagħad wara xi snin , harget applikazzjoni għal *service despatcher* u gejt accettat. Bhala *service despatcher* kont nahdem bix-shift u ovvajment kelli *shift allowance* apparti l-paga." Kien ikun utli li kieku f'dawn il-proceduri gie esebit xi xorta ta' dokument li jindika l-kundizzjonijiet li kienu jirregolaw l-impieg tieghu ta' dak in-nhar.

**22.** Kull ma gie esebit fil-kawza, safejn jirrigwarda kundizzjonijiet huwa d-dokument immarkat Dok PD3 (a` fol 15). Izda dan jirrigwarda cirkulari ta' sejha ghall-vakanza ta' 'Messenger ghal xoghol ta' *telephone operator* bhala *service despatcher(1)*' tal-11 ta' Jannar 2002. L-attur kien applika, izda gie rifjutat għaliex skont il-Korporazzjoni konvenuta ma kienx elegibbli, fatt li ser ikun kkunsidrat aktar 'I quddiem f'din is-sentenza. Kien ikun ta' ghajnuna għal din il-Qorti, kieku dokument simili li jirrasali għal dik in-nhar li ingħata l-post ta' *service despatcher* l-ewwel darba gie esebit, biex jigi stabbilit jekk kienx hemm kundizzjonijiet simili għal kundizzjoni 8 u 13 tad-Dok PD3 fuq imsemmi.

**23.** Izda anke kieku ma kienx jezisti kuntratt bil-miktub bejn l-attur u l-Korporazzjoni konvenuta, impieg b'terminu indefinite bhal ma kellu l-attur mal-Korporazzjoni konvenuta huwa kuntratt li johloq drittijiet u obbligi, kemm għad-datur tax-xogħol u kif ukoll għall-provveditur tax-xogħol. Jezistu kundizzjonijiet li johorgu *ex-leġe* mil-ligijiet, fost ohrajn Kap 452 tal-Ligijiet ta' Malta. Għalhekk, huwa f'dan il-kuntest li jrid isir ezami dwar jekk il-Korporazzjoni konvenuta naqsitx mill-obbligi kuntrattwali *di fronte* tal-attur kif qiegħed jippretendi dan tal-ahhar fir-rikors guramentat.

**24.** Il-Korporazzjoni konvenuta, fin-nota ta' osservazzjonijiet tagħha targumenta li l-attur ma għandu ebda dritt awtomatiku għal dak li qiegħed jippretendi jew li jithallas ta' xogħol li ma għamilx. Kif intqal aktar 'I fuq, il-Korporazzjoni konvenuta għalhekk qegħdha isostni li agixxiet pjenament

entro d-drittijiet tagħha fl-isfond tac-cirkostanzi tal-kaz. Dikjarazzjoni li implicitament qegħdha taccetta li anke għandha obbligazzjonijiet. Ma jistax ikun li għandha drittijiet biss. Huwa propju fl-isfond tac-cirkostanzi tal-kaz, li l-Qorti ser tasal ghall-konkluzjonijiet tagħha.

**25.** B'konsegwenza tal-incident li kellu ma' *Manager* fuq ix-xogħol, il-Korporazzjoni konvenuta ghaddiet lill-attur minn proceduri dixxiplinarji fuq imsemmija. Il-Bord ta' Dixxiplina kiteb lill-attur hekk:-

“Għalhekk gie deciz ukoll li b'effett immedjat inti ma tibqax top era bhala *Service Despatcher* u tkun trasferit sabiex taqdi d-doveri sustantivi tiegħek ta' messenger - (Telephone Operator) fil-Gas Division. Inti ma tkunx tista' tigi assenjat fuq xogħol bix-xift qabel jghaddu sentejn (2).”

**26.** Jigi osservat li dan il-Bord qal li kien qiegħed **jiddeciedi** u mhux jirrakomanda. Din id-decizjoni ingħatat mhux biss fil-konfront tal-attur izda anke fir-rigward tal-Korporazzjoni konvenuta. Għalhekk kienu x'kien l-effetti ta' din id-decizjoni anke din giet milquta minnhom. Il-Bord f'ebda hin ma ddecieda, li wara li jghaddu dawn is-sentejn, f'kaz ta' vaganza gdida fil-post imsemmi, l-attur ma setax ikun meqjus bhala mhux elegibbli, minhabba l-incident mertu tal-proceduri ta' dixxiplina imsemmija.

**27.** Fil-11 ta' Jannar 2002 harget applikazzjoni gdida għal dan il-post li kienet iggorr magħha il-hlas ta' *shift allowance* u dan skont artiklu 13 tal-istess sejha ghall-mili ta' dan il-post (Dok PD3 supra). L-attur applika,

izda b'ittra tal-4 ta' Frar 2002 ircieva minghand Lino Bugeja (Principal Sezzjoni Rizorsi Umani) fejn infurmah hekk:-

“Għandi ninfurmak illi in forza tad-decizjoni tal-Bord tad-Dixxiplina meħuda fit-12 ta' Novembru 1998 dwar il-kaz tiegħek tat-28 ta' Ottubru tal-istess sena, inti m'intix elegibbli għal dan il-post”.

**28.** Din id-decizjoni tal-Korporazzjoni konvenuta ittieħdet meta l-prekluzjoni ta' sentejn stabbiliti **fid-decizjoni** tal-Bord kienu ghaddew fit-12 ta' Novembru 2000. Għalhekk il-Korporazzjoni konvenuta kienet zbaljata meta **eskludietu** u ma hallitux jikkompeti ma' haddiehor. Meta hekk eskludietu kienet qed tonqos mill-obbligi tagħha fil-konfront tal-attur. F'dan ir-rigward, fir-rapport tieghu tat-18 ta' Lulju 2002, l-Ombudsman kellu ragun jikkonkludi li “f'dan il-kaz hi, li anke jekk ma kienx hemm intenzjoni hazina minn naħha tal-Korporazzjoni, u kien hemm atenwanti, id-decizjoni li teskludi l-complainant bhala inelegibbli ma kienitx korretta”.

**29.** Rega' gara li xi zmien fl-2005 regħġet harget applikazzjoni ohra għal dan il-post. Jirrizulta b'mod mhux kontradett mill-Korporazzjoni konvenuta, li l-attur rega' applika. Jidher li din id-darba weħel mill-ezami tal-kitba. Ohra li kienet applikat mieghu, certu Margarite Farrugia, weħlet ukoll. Izda lil din tawha opportunita` terga' tagħmel l-interview u anke ingħatat tħarrig, izda lill-attur ie. L-Union tall-attur protestat bil-qawwa kollha dwar il-mod kif l-attur kien ikun trattat. F'ittra datata 22 ta' Jannar 2007 (a` fol 26), mibghuta lil Dr. Noel Vella, Direttur tal-Impiegji u

Relazzjonijiet Industrijali, Rebecca Gatt, Segretaju fit-Taqsima tal-GWU,  
kitbet hekk fost affarijiet ohra:-

“Matul ix-xahar ta’ Ottubru 2006, it-Taqsima irceviet korrispondenza minghand ic-CEO tal-Korporazzjoni Enemalta. Il-kontenut ta’ din I-ittra jghid li jekk is-Sur Duca jinghata l-opportunita’ li qed titlob I-Union jidher li I-interessi tal-Korporazzjoni ma jkunux moqdiya u ghalhekk il-Korporazzjoni kienet ser tibqa’ izzomm il-posizzjoni tagħha.”

**30.** Fix-xhieda tagħha (a` fol 53), għal darba ohra mhux kontradetta mill-Korporazzjoni konvenuta, qalet hekk dwar dan l-aspett:-

“Immedjatament ktibna lic-Chairman ta’ I-Enemalta fl-istess sena. Ic-Chairman ta’ I-Enemalta kwazi rrid nħid li bl-arroganza kollha kien qal dak in-nhar ‘dik hija l-posizzjoni tagħna’ u anzi hu qal li ‘jiena ma narax lil Pawlu Duca f’dik il-posizzjoni!. jigifieri bluntly subjectively mingħajr ma għamel ... qabad u dahal f'gudizzju jigifieri arbitrarju għal ... kwazi hija personali - qed nħidlek ‘ma rridekx’.”

**31.** Fix-xhieda tieghu (a` fol 62) Anthony Bonello li jokkupa I-kariga ta’ *Chief HR and Corporate Service* tkompli titfa’ dawl fuq x’kienu r-ragunijiet ta’ resistenza ghall-attur. Ighid hekk:-

“Iktar ma beda jghaddi z-zmien, in-nies bdew jirtiraw mis-section ta’ telephone operators fejn kien jokkupa din il-kariga s-sur Duca. U jiena malli ezamijiet il-kaz u rajt lis-sur Duca jekk minhiex sejjer zball kien ga ilu xi ghaxar snin fil-gas section, deħrli li nista’ inressaq isem is-sur Duca biex ikun jista’ jigi trasferit lura fuq xogħolu. Ghaxar snin ghedt nahseb sentenzjat bizzarejjed ejja nħidu hekk, il-punishment kien hadu.

Jigifieri issa jekk kellux ikun aktar iebes il-punishment billi jitkeċċa jew le daka ma nidholx fiha ghax dak iz-zmien ma kontx hemm, tajjeb? Pero’ fid-decizjoni tieghi kienet li ghaxar snin kienu bizzarejjed biex wieħed igib lura l-persuna. U hekk għamilt fil-fatt ressaqt, ghax ahna il-proceduri huma li tressaq ukoll quddiem il-Bord of Management jigifieri kollegi bhali - Chief bhali - it-talba. Kien hemm,

iva kien hemm oggezzjoni, ghaliex dana bniedem ser jerga' jmur mal-istess manager u fejn kellu xi jghid mieghu allura; u hemm hekk jiena kont ghamilt dikjarazzjoni quddiem il-management tieghi; ghedlu isma jiena ha ingib lis-sur Duca lura, jekk fil-kaz niehu r-responsabbilta` tas-section f'idejja."

**32.** Minn dan kollu jirrizulta aktar car daqs il-kristall, li kien hemm resistenza qawwija li l-attur jokkupa dan il-post. Altru l-attur ried bil-fors jiehu dan il-post meta ma kienx hemm vakanza u altru li kull darba kien hemm vakanza ghal darba tnejn u dejjem thalla barra. Altru li kien hemm rakkomandazzjoni u altru kien hemm decizjoni tal-Bord, decizjoni li kif inghad aktar 'l fuq kienet vinkolanti anke fuq il-Korporazzjoni konvenuta. Kieku kienet mod iehor, x'kienet l-utilita` tal-proceduri dixxiplinari li ttiehdu jekk id-decizjoni setghet kull darba tkun skartata u eluza mill-Korporazzjoni konvenuta! Una volta inghatat dik id-decizjoni din incediet fuq il-kundizzjonijiet kuntrattwali tal-impieg bejn l-attur u l-Korporazzjoni konvenuta.

**33.** Kuntratt t'impieg huwa kuntratt li japplikaw għalihi anke l-principji generali tas-sewwa u tal-ligi. Ghalkemm kuntratt ta' impieg huwa regolat minn ligi specjali, bhal ma huwa l-Kap 452 tal-Ligijiet ta' Malta, hemm principji generali ta' gustizzja u ekwita` li huma wkoll applikabbi għalihi ghax huma intrinsikament parti mill-mod kif l-obbligi kuntrattwali għandhom ikunu esegwiti.

**34.** Bil-mod kif sehhew l-avvenimenti sakemm fl-14 ta' Marzu 2007 l-attur ingħata dan il-post mingħajr htiega ta' ezami (a` fol 6), anke fil-

kuntest tat-tieni darba li l-attur applika ghal dan il-post biex ikun jista' jibbenefika mix-shift *allowance* u rega' gie rigettat, din il-Qorti ma għandha ebda dubbju biex tasal ghall-konkluzjoni, li l-Korporazzjoni konvenuta ma agixxietx in buona fede. Dan bi ksur tal-obbligli kuntrattwali li l-Korporazzjoni konvenuta kellha lejn l-attur. Dan mhux il-kaz li l-attur qiegħed jitlob hlas ta' xogħol li ma wettaqx, kif targumenta l-Korporazzjoni konvenuta fin-nota ta' osservazzjonijiet tagħha. Dan huwa l-kaz ta' cahda irragjonevoli li l-attur jigi trattat skont ir-regoli tal-fair play izda aktar minn hekk tal-obbligli tal-Korporazzjoni konvenuta naxxenti mid-decizjoni tal-Bord fuq imsemmi.

**35.** Huwa f'dan ix-xenarju li jsib l-applikazzjoni tieghu l-artiklu 993 tal-Kap 16 tal-Ligjijet ta' Malta:-

“Il-kuntratti għandhom jigu esegwiti bil-bona fidi, u jobbligaw mhux biss għal dak li jingħad fihom, izda wkoll ghall-konsegwenzi kollha li ggib magħha l-obbligazzjoni skont ix-xorta tagħha, bl-ekwita`, bl-uzu jew bil-ligi.”

**36. Fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Inferjuri tal-14 ta' Jannar, 2015 fl-ismijiet:- **Glynis Valerie Pace vs British High Commission (Malta) per Imħallef Edwina Grima** fuq din il-materja tinsenja dan li gej:-**

“Illi skond ir-regola generali tad-dritt fir-rigward tal-kuntratti kollha għandu applikabilita` kostanti l-principju tal-bwona fede (Artikolu

993, Kodici Civili), u tali jimponi ruhu anke fuq min ihaddem fil-perkors tar-rapport kontrattwali ma' l-impjegati tieghu. Dan mhux biss ghall-ezekuzzjoni tajba u korretta ta' dak ir-rapport imma wkoll ghall-iskop li jkun assigurat u garantit illi dak ir-rapport ma jsirx strument ta' diskriminazzjoni. B'illustrazzjoni ta' dan f'tema ad ezempju ta' licenzjament minhabba redundancy, il-ligi tirrestringi l-poter diskrezzjonali ta' min ihaddem ghall-principju tal-“last in, first out” [Artikolu 36 (4) tal-Kapitolu 452]. Li jfisser, illi min ihaddem għandu jsegwi certa procedura rigoruza ghall-fini li tkun iggarantita l-parita` tat-trattament bejn haddiema fl-istess klassi u tkun evitata d-diskriminazzjoni. Agir mod iehor ma jistax ma jissinjifikax vjolazzjoni tal-principju tal-bwona fede u tali jikkostitwixxi inadempiment f'min ihaddem.”

**37.** Għalhekk il-Qorti temmen li l-attur għandu ragun sa fejn jirrigwarda l-ewwel talba tieghu. Izda fid-dawl ta' dak li ser jinghad aktar ‘I isfel. Kwantu jirrigwarda l-ammont li ser ikun dovut mill-Korporazzjoni, il-perjodu li jissemma’ mill-attur fit-talbiet tieghu mhux kollu huwa gustifikat. Irrizulta li l-ewwel darba li nqalghet il-htiega għal post inkwistjoni kien fil-11 ta’ Jannar 2002. L-attur ma jistax jippretendi li minn meta ghaddew issentejn imsemmija tad-deċizjoni tal-Bord u cioe` mit-12 ta’ Novembru 2000, sakemm inqalghet il-htiega għal dan il-post għandu jkun ikkumpensat ukoll. Il-pregudizzju li sofra sehh, meta l-ewwel darba

inqalghet il-htiega ghall-mili ta' dan il-post u huwa kien skorrettament eskluz milli japplika biex jimlih.

**38.** Ghalhekk il-perjodu li ser jittiehed in konsiderazzjoni huwa dak bejn il-11 ta' Jannar 2002 u l-14 ta' Marzu 2007. Lanqas ma jista jinghad, li li kieku thalla japplika ghas-sejha tal-2002 bil-fors kien ser jintghazel fuq merti u kwalifikasi oggettivi ghalkemm il-probabiltajiet li seta' jintghazel kienu jezistu. Dan li qiegħed jinghad anke għat-tieni darba li kien hemm sejha biex jimtela dan il-post fl-2005. Ir-rakkomandazzjoni tal-Ombudsman u l-fatt li hu diga` kellu esperjenza kienu kollha fatturi li setghu jghinuh, izda xejn ma hu assolut. Ghalhekk il-Qorti ser tiehu in konsiderazzjoni dawn il-fatturi kollha, fil-fissazzjoni u likwidazzjoni tal-ammonti li talvolta huma dovuti ai fini tat-tielet u r-raba' talba tar-rikors promotur.

**39.** Ghalhekk il-Qorti ser tillikwida l-ammont dovut mill-Korporazzjoni konvenuta lill-attur kif ser jinghad:-

**40.** Fl-ittra ufficjali tal-31 ta' Ottubru 2007 (a` fol 30), l-ammont li kien qiegħed jitlob l-attur kien dak ta' Lm14,714. Dan qatt ma kien ikkontestat mill-Korporazzjoni konvenuta. Il-Korporazzjoni konvenuta, qatt ma wiegħbet li jekk jirrizulta li l-pretensjonijiet tal-attur huma minnhom, dan l-ammont mhux dovut jew jekk qatt, mhux dovut dak l-ammont. Jidher li l-ammonti imsemmi fl-imsemmija ittra ufficjali kienu kkalkolati fuq circa sitta punt hamsa u għoxrin (6.25) snin, u ciee` mit-12 ta' Novembru 2000 sal-

14 ta' Marzu 2007, biex b'hekk l-attur kien qieghed jitlob circa Lm2354 ghal kull sena.

**41.** Kif spjegat aktar 'l fuq, sentejn minnhom mhux ser jittiehdu in konsiderazzjoni. Ghalhekk mill-kalkoli li ghamlet din il-Qorti, l-ammont ta' Lm2354 ser ikun immultiplikat ghal 5.2 snin u cioe` mill-11 ta' Jannar 2002 sal-14 ta' Marzu 2007, biex b'hekk l-ammont totali huwa ta' Lm12,242.04.

**42.** Izda kif spjegat aktar 'l fuq, l-Qorti ser tiehu in konsiderazzjoni l-fatturi tan-nuqqas ta' certezza assoluta, li *ceteris paribus*, l-attur mhux bil-fors kien jintghazel fuq kriterji oggettivi ghalkemm il-probabilitajiet kienu favurih. Ghalhekk dan ser ikun rifless fi tnaqqis ta' erbghin fil-mija (40%) tas-snин li qed jittiehdu in konsiderazzjoni. Dan ifisser li skont dawn il-kalkoli, li liri antiki dovuti lill-attur mill-Korporazzjoni konvenuta għandhom ikunu Lm7345.20, ekwivalenti għal €17,114.36. Fuq dan l-ammont, għandu jiddekorri imghax legal ta' 8% b'effett mill-31 ta' Ottubru 2007 u cioe` mid-data tal-ittra ufficjali tal-attur (a` fol 30) sal pagament effettiv.

### **Decide**

**43.** Għaldaqstant, in vista tas-suespost, din il-Qorti qegħdha tiddeciedi u taqta' l-kawza bil-mod seguenti:-

**Tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-Korporazzjoni konvenuta;**

**Tilqa'** l-ewwel talba rikorrenti, fis-sens li l-Korporazzjoni konvenuta naqset mill-obbligi kontrattwali tagħha di fronte tal-attur, pero` tali nuqqas sehh b'effett mill-11 ta' Jannar 2002;

**Tilqa'** t-tieni talba, b'dana li din qed tintlaqa' ghall-perjodu bejn il-11 ta' Jannar 2002 sal-14 ta' Marzu 2007 fid-dawl tac-cirkostanzi kif spjegati aktar 'I fuq f'din is-sentenza;

**Tilqa'** t-tielet talba, billi fid-dawl tal-komputazzjoni fuq magħmula, tillikwida l-ammont dovut mill-Korporazzjoni konvenuta lill-attur ghall-perjodu mill-11 ta' Jannar 2002 sal-14 ta' Marzu 2007, fis-somma ta' sbatax-il elf, mijja u erbatax-il Ewro u sitta u tletin centezmu (€17,114.36);

**Tilqa'** r-raba' talba u tikkundanna lill-Korporazzjoni konvenuta sabiex thallas lill-attur is-somma ta' sbatax-il elf, mijja u erbatax-il Ewro u sitta u tletin centezmu (€17,114.36) bl-imghaxijiet legali ta' 8% mill-31 ta' Mejju 2007 sal-pagament effettiv.

Spejjez tal-kawza, kwantu ghall-tlett kwarti ( $\frac{3}{4}$ ) għandhom ikunu sopportati mill-Korporazzjoni konvenuta u kwantu għar-rimanenti kwart ( $\frac{1}{4}$ ) mill-attur.

**Imħallef Toni Abela**

**Deputat Registratur**